

Dr. Walter Kasslatter

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Dottore Commercialista

Steuererklärung 2016
730
GIS Gemeindesteuer

Dichiarazione redditi 2016
730
IMI Imposta comunale

Klausen, St. Ulrich, 15. 3. 2017

- Wir teilen Ihnen mit, dass die Steuererklärung für das Jahr 2016 zum 30. 6. 2017 fällig ist, bzw Ihre Steuer berechnet sein müssen. Falls Sie wünschen, dass wir die Erklärung erstellen, **bitten wir Sie uns alle Unterlagen bis zum 30. 4. 2017 vorbei zu bringen**
- Bis am 16.6.2017 muss die erste Rate der Gemeindesteuer auf Immobilien (IMI) für das Jahr 2017 eingezahlt werden. Falls Ihre Gemeinde diese nicht berechnet und falls Sie diese zahlen müssen, können Sie sich an uns wenden, damit wir diese berechnen.

Bitte Änderungen der Besitzverhältnisse der Immobilien und deren Verwendung im Jahr 2016 melden

Wir legen Ihnen eine Aufstellung mit all den möglichen Dokumenten und Absetzmöglichkeiten bei.

Mit freundlichen Grüßen

Chiusa, Ortisei, 15/3/2017

- Le comunichiamo che entro il 30/6/2017 deve essere compilata la dichiarazione dei redditi e calcolate le imposte per l'anno 2016. Qualora Volesse incaricare il ns. studio per la compilazione e il calcolo, **La preghiamo volerci portare la relativa documentazione entro il 30/4/2017.**
- Entro il 16/6/2017 chi possiede immobili, deve versare la prima rata IMI per l'anno 2017. Qualora il comune non dovesse provvedere al calcolo, può rivolgersi al ns. studio per un eventuale calcolo dell'IMI e/o una verifica se questa è realmente dovuta.

Raccomandiamo comunicarci variazioni nella proprietà degli immobili e del relativo uso nell'anno 2016

Le alleghiamo una lista nella quale evidenziamo la maggiore parte dei documenti eventualmente utili per la dichiarazione.

Con cordiali saluti



Dr. Walter Kasslatter

39043 Klausen/Chiusa
Langrain 30/C
Tel. 0472 - 847233
Fax 0472 - 847967

<http://www.kasslatter.com>

39046 St. Ulrich/Urtijëi/Ortisei
Str. Arnaria 43
Tel. 0471 - 797208
Fax 0471 - 797949

Email: info@Kasslatter.com